

## Mary gives to Marie

The store is a simple one. Chris and Mary are both teachers. They fell in love, got married, and had three children, triplets. Their three children are the focus of their lives. Regina, Joel, and William are a wonder to watch. They are fraternal, not identical, triplets. In other words, they look very different from one another. But they are very close friends as well as siblings. Watching their children makes Mary and Chris aware of the importance of family. Closeness in their relationships has always been important to them. In fact, getting together with aunts and uncles, nieces and nephews is their idea of fun. The love between siblings is natural in the Giannola family. They both came from large families. Chris is one of six. Mary has a twin brother and nine other siblings. The brothers and sisters have always cared for one another. They have been supportive of the others' desires, goals, and dreams. Then one day, disaster hit the family. Chris's brother-in-law Nick telephoned. Chris's sister Marie was in the hospital. She was very sick. Because her kidneys were too small, they had worked too hard. And now they were failing. It would be necessary for Marie to go on dialysis. That meant that for four or five hours three times a week, she would have to go to a dialysis center. There a machine would clean her blood artificially. Dialysis is an expensive and painful process. A person's body works because of the internal organs. The heart pumps the blood. Lungs add oxygen to the blood.

The stomach takes in the food and processes it. The intestines feed the blood with proteins and carbohydrates. Blood carries the food to the cells of the body. Blood also carries the wastes of the body to the two kidneys. In a normal person, the two kidneys clean the blood. They remove the poisons and extra fluids from the blood. The liquid with these waste products goes to the bladder. From there it is then excreted as urine.

Marie's kidneys had shut down. The fluids in her body were no longer passing out normally. Because her kidneys were not working anymore, she needed medical help. For five years, Marie had dialysis. Her life was very hard. Her family asked her doctor to help Marie because of the quality on her life.

مريم يعطي إلى ماري  
المخزن هو واحد بسيط. كريس ومريم هي كل من المعلمين. أنها وقعت في الحب، تزوجت، وكان لديهم ثلاثة أطفال، ثلاثة توائم. أطفالهما الثلاثة هي محور حياتهم. ريجينا، جويل، وويليام هي عجب لمشاهدة. هم ثلاثة توائم الأخوية، لم تكن متطابقة، وبعبارة أخرى، فإنها تبدو مختلفة جدا عن بعضها البعض. لكنها الأصدقاء المقربين جدا، وكذلك الأشقاء. مشاهدة أطفالهم يجعل مريم وكريس على بينة من أهمية الأسرة. وكان التقارب في علاقاتهم دائما مهمة بالنسبة لهم. في الواقع، والحصول على جنبا إلى جنب مع العمات والأعمام وبنات وأبناء غير فكرتهم من المرح. ويعيش بين الأشقاء أمر طبيعي في الأسرة جيانولا

كلاهما جاء من الأسر الكبيرة. كريس واحد من ستة. وقد ماري شقيقة توأم وتسعة أشقاء آخرين. الأخوة والأخوات قد يهتم دائما لبعضنا البعض. لقد كانوا داعمة للآخرين الرغبات والأهداف والأحلام. ثم يوم واحد، ضربت الكوارث الأسرة. شقيق نيك كريس اتصل هاتفيا. وكان الأخت كريس ماري في المستشفى. وقالت أنها مريضة جدا. لأن الكلي لها كانت صغيرة جدا، فقد عملوا جاهدين جدا. والأنا أنها كانت الفشل. سوف يكون من الضروري لماري أن تذهب في الغسيل الكلوي. وهذا يعني أن لأربع أو خمس ساعات ثلاث مرات في أسبوع، سوف يكون للذهاب إلى مركز الغسيل الكلوي. هناك جهاز سوف تنظيف دمها مصطنع. غسيل الكلي عملية مكلفة ومؤلمة. جسم الشخص يعمل بسبب الأجهزة الداخلية. مضخات القلب الدم. الرئتين إضافة الأكسجين إلى الدم.

المعدة يأخذ الطعام ويعالج ذلك. الأمعاء تغذية الدم مع البروتينات والكربوهيدرات. يحمل الدم المواد الغذائية إلى خلايا الجسم. يحمل الدم أيضا النفايات من الجسم إلى الكليتين. في الشخص العادي، والكليتين تنظيف الدم. انهم إزالة السموم والسوائل الزائدة من الدم. السائل مع هذه المخلفات يذهب إلى المثانة. من هناك ثم تفرز أنها البول.

توقفت كلية ماري. وكانت السوائل في جسدها لم يعد يمر بها عادة. لأن كليتيها لا تعمل بعد الآن، انها في حاجة الى مساعدة طبية. لمدة خمس سنوات، وكان ماري غسيل الكلى. كانت حياتها صعبة للغاية. طلبت عائلة لها طبيبها للمساعدة ماري بسبب نوعية على حياتها.

The doctor said that her patient's only hope for a normal life was a transplant. A healthy kidney would give her many more years of life. A person really needs only one kidney. Nature, it seems, gives every person a spare. However, not just any kidney will do. There are different blood types and different kinds of cell types. The giver, or donor, and the receiver must match in blood and cell types. A member of a person's immediate family is the most likely kidney donor. So Chris and his brothers and sisters were tested. The whole family was sad because none of the immediate relatives could be donors. Where could they find a healthy kidney for Marie how can you ask a stranger to have major surgery and give up a kidney everyone was doubtful about finding a donor.

Then Mary said, 'test me' the doctor was skeptical because Mary and Marie are not blood relatives. They are related by marriage. However, to everyone's surprise, the test came back positive, Mary and Marie were a match in blood and cells types. Mary's kidney would probably work normally in Marie's body. The lab did more testing. It should be possible for Mary's kidney to work for Marie .

Soon there were arrangements in a big Texas hospital. Mary and Marie would both be prepared for surgery. Marie would take special medicine so that her body would not reject a new kidney. The two women would check into the hospital at the same time. They would have operations in adjoining operating rooms. They would be anesthetized at the same time. In one room, surgeons would prepare Marie for new kidney. Meanwhile, in the other room, another team would remove one of Mary's healthy kidneys, and she would be close up. Mary would go to 'post-op' to recover under the watchful eyes of the nurses. Meanwhile, the doctor would sew Mary's healthy kidney into Marie.

The doctors would have to watch to see that it started to work. Then they would close up Marie and take her to post-op.

In post-op Chris and Nick saw Mary first. She was doing fine. Then the two men saw Marie. Even asleep from the anesthesia, Marie looked better. Her skin looked pink and healthy. Only a few hours earlier she had looked gray. It seemed that this gift would make a difference. If everything went along all right, Mary would be able to leave the hospital in three days. Marie could be there a week longer.

وقال الطبيب أن المريض لها الأمل الوحيد لحياة طبيعية كانت عملية زرع. ومن شأن الكلى صحي يعطيها سنوات عديدة أخرى من الحياة. أي شخص يحتاج حقا كلية واحدة فقط. الطبيعة، على ما يبدو، ويعطي كل شخص على تجنب. ومع ذلك، لن مجرد أي الكلى القيام به. هناك أنواع مختلفة الدم وأنواع مختلفة من أنواع الخلايا. المانح، أو الجهات المانحة، والمتلقي يجب أن تتطابق في الدم وأنواع الخلايا. وقال عضو من عائلة الشخص الفوري هو الجهة المانحة الكلى على الأرجح. لذلك تم اختبار كريس وأشقائه وشقيقاته. كان جميع أفراد الأسرة حزينين لأن أيا من أقارب فوري يمكن أن تكون الجهات المانحة. حيث يمكنهم العثور على الكلى صحية لماري كيف يمكنك أن تطلب غريبا أن يكون عملية جراحية كبرى والتخلي كان الجميع الكلى المشكوك فيه حول العثور على المانحة.

ثم قالت ماري، 'اختبار لي' كان الطبيب متشككا لأن مريم وماري ليست أقارب الدم. وتتعلق هذه عن طريق الزواج. ومع ذلك، لمفاجأة الجميع، وجاء الاختبار مرة أخرى إيجابية، وكانت مريم وماري متقاربات في الدم وأنواع الخلايا. سوف الكلى مريم ربما العمل بشكل طبيعي في الجسم ماري. فعل المختبر مزيد من الفحوص. وينبغي أن يكون من الممكن لمريم الكلى للعمل من أجل ماري.

قريبا كانت هناك ترتيبات في مستشفى تكساس كبيرة. سيتم إعداد مريم وماري على حد سواء لعملية جراحية. ان ماري تناول الدواء الخاصة بذلك التي من شأنها أن جسدها ليس رفض الكلية الجديدة. المرأتان سوف تحقق في المستشفى في نفس الوقت. سيكون لديهم عمليات في غرف العمليات المجاورة. فإنها ستكون تخدير في نفس الوقت. في غرفة واحدة، فإن الجراحين إعداد ماري لكلية جديدة. وفي الوقت نفسه، في الغرفة الأخرى، وفريق آخر إزالة واحدة من الكليتين ماري صحية، وأنها سوف تكون قريبة حتى. ماري سيذهب الى 'بعد العملية' لاسترداد تحت أعين من الممرضات. وفي الوقت نفسه، فإن الطبيب خياطة الكلى ماري صحي في ماري.

فإن الأطباء لمشاهدة ليري أنه بدأ العمل. ثم أنها ستغلق جرح حتى ماري واصطحبها إلى بعد العملية.

في مرحلة ما بعد المرجع كريس ونيك رأى ماري الأولى. كانت بخير. ثم رأى الرجلين ماري. حتى النوم من التخدير، بدا ماري جيدة. بدا بشرتها الوردي وصحية. في وقت سابق بضع ساعات فقط كانت قد بدت رمادية. وبدا أن هذه الهدية سوف تحدث فرقا. إذا كان كل شيء ذهب على طول كل الحق، أن مريم تكون قادرة على مغادرة المستشفى في غضون ثلاثة أيام. ماري يمكن أن يكون هناك في الأسبوع لفترة أطول.

The doctors would have to check on Mary's transplanted kidney several times a day. They wanted to make sure that Marie's body was not rejecting it. Mary left the hospital on the fourth day. Marie came home only one day later. It was a miracle.

Now Marie can eat and drink anything. She can go where she wants to go. She has her life back, thanks to her incredibly generous sister-in-law, Mary.

Mary is back with her family, and Marie is back with hers. Mary's two kidneys are both working well. Furthermore, there is now a special relationship between the two sisters-in-law. They are related by much more than marriage.

فإن الأطباء يفحصون كلية مري المزروعة عدة مرات في اليوم. انهم يريدون التأكد من أن الجسم ماري لم يكن رفضه. مريم غادر المستشفى في اليوم الرابع. جاء ماري المنزل في وقت لاحق يوم واحد فقط. كانت معجزة.

الآن يمكن أن ماري تأكل وتشرب أي شيء. أنها يمكن أن تذهب حيث تريد ان تذهب. لديها حياتها مرة أخرى، وذلك بفضل لها سخية بشكل لا يصدق شقيقة في القانون، ماري. مريم هو العودة مع عائلتها، وماري هو العودة مع راتبها. ماري اثنين من الكليتين على حد سواء تعمل بشكل جيد. وعلاوة على ذلك، هناك الآن وجود علاقة خاصة بين اثنين من الأخوات في القانون. ترتبط من قبل أكثر بكثير من الزواج.

Adjoining(adjective) (الصفة) متصل	Connecting next door غرفتان متصلتان
To anesthetize(verb) (فعل) تخدير ...	To put to sleep with medicine تخدير شخص عن طريق الدواء
Artificially(adverb) (مصطنع) (ظرف)	Not naturally by machine صناعي ليس طبيعي يتم بواسطة اله
To be related(verb) (فعل) من الاقارب	To be a relative أن يكون أحد الأقارب
A bladder(noun) (اسم) المثانة	A body organ where body liquids are held عضو في الجسم حيث يحتجز السوائل الجسم
A carbohydrate(noun) (اسم) الكربوهيدرات	A starch or a sugar in food النشا أو السكر في الطعام
Dialysis(non-count noun) (اسم غير معدود) غسيل الكلى	A blood-cleaning system for people whose kidneys do not work well نظام التنظيف الدم للأشخاص الذين لا تعمل بشكل جيد الكلى
To excrete(verb) (فعل) على إفراز	To push out (of the body) على طرد (من الجسم)
A fluid(noun) (اسم) السائل	A liquid السائل
Fraternal(adjective) (وصف) الاخوة	Not identical لم تكن متطابقة
Generous(adjective) (الصفة) سخي	Loving not selfish المحبة لا أنانية
Identical(adjective) (الصفة) مطابق	Exactly the same بالضبط نفس
Incredibly(adverb) (ظرف) لا يصدق	Hard to believe من الصعب أن نصدق
Internal(adjective) (الصفة) الداخلية	Inside within the body داخل داخل الجسم
A kidney(noun) (اسم) الكلى	A body organ that removes waste from blood عضو في الجسم التي تزيل النفايات من الدم
A miracle(noun) (اسم) معجزة	A happening that cannot be explained easily وهو حدث لا يمكن تفسيره بسهولة
An organ(noun) (اسم) جهاز	A part of the body with one job to do وهناك جزء من الجسم مع وظيفة واحدة للقيام

A protein(noun) (اسم) البروتين	A food such as meat cheese or eggs الغذائية مثل الجبن اللحم أو البيض
To pump(verb) (فعل) إلى ضخ	To cause a liquid to move though pipes أن يتسبب في السائل لتحريك الرغم من أنابيب
To reject(verb) (فعل) لرفض	To throw away to refuse to use لرمي بعيدا في رفض استخدام
To shut down(verb) (فعل) لاغلاق	To stop working للتوقف عن العمل
A sibling(noun) (اسم) الأخوة و الأخوات	A brother or sister أخ أو أخت
Skeptical(adjective) (الصفة) المتشككون	Not willing to believe that something will happen ليس على استعداد للاعتقاد بأن شيئا ما سيحدث
A spare(noun) (اسم) الغيار	An extra one of something واحد إضافي من شيء
To stomach(noun) (اسم) إلى المعدة	The body organ that accepts food أعضاء جسم الانسان الذي يقبل الطعام
Surgery(non-count noun) (اسم غير معدود) الجراحة	An operation in which doctors try to fix a medical problem عملية فيها الأطباء في محاولة لإصلاح مشكلة طبية
A transplant(noun) (اسم) عملية زرع	A person's organ that is put into the body of another person to replace one that isn't working جهاز الشخص الذي يتم وضعه في جسم شخص آخر ليحل محل واحد هو أن لا تعمل
Triplets (plural noun) ثلاثة توأم	Three children born of one mother at the same time ثلاثة أطفال ولدوا من أم واحدة في نفس الوقت
Urine(non-count noun) (اسم غير معدود) البول	Liquid waste from a human body النفايات السائلة من جسم الإنسان